

Przedmiot:	LEKTORAT JĘZYKA MIGOWEGO				Kod:
Kierunek:	Wszystkie kierunki				Rok/Semestr:1-2
Specjalność:	ORT ; HG ; ZM				Tryby: S
Liczba godzin / semestr: 120					Punkty ECTS:
Wykłady:	Ćwiczenia: 120	Laboratoria:	Projekty:	Seminaria:	

1. Wykładowca/y:

kierownik przedmiotu:

imię i nazwisko dr. Romuald Wawrzyniak

e-mail: romuald.wawrzyniak@wshig.poznan.pl

prowadzący:

imię i nazwisko Anżelina Pera

e-mail: anzela.pera@wshig.poznan.pl

2. Katedra: Studium Języków Obcych

e-mail: wshig@wshig.poznan.pl

3. Rodzaj przedmiotu: obowiązkowy

4. Miejsce przedmiotu w programie studiów (rodzaj przedmiotu):

inne wymagania

5. Wymagania wstępne i dodatkowe:

Sprawność manualna ruchów małych dłoni

6. Cel przedmiotu:

- Uświadomienie słuchaczom celu nauczania i wytworzenie motywacji
- Czynne zapoznanie z materiałem nauczania
- Kształtowanie i utrwalanie umiejętności w zakresie posługiwania się znakami migowymi
- Kształtowanie umiejętności odczytywania znaków migowych i ich zestawień w słowa (daktylografia) i zdania (ideografia)

7. Efekty kształcenia:

Wiedza:

- Terminologia dotycząca inwalidztwa słuchu
- Społeczne konsekwencje uszkodzenia słuchu , jego wpływ na porozumiewanie się
- Podstawowe informacje o języku migowym
- Język migowy jako system językowo-migowy
- Daktylografia – zasady przekazywania znaków daktylograficznych
- Ideografia – zasady przekazywania znaków ideograficznych ;
zasady pracy ze skryptem
technika uczenia się języka migowego

Umiejętności:

- opisywanie siebie i najbliższego otoczenia
- zadawanie prostych pytań
- udzielanie odpowiedzi na zadane pytanie

Inne kompetencje (personalne i społeczne)

- otwartość na ludzi niepełnosprawnych
- uwrażliwienie na inne metody porozumiewania się
- rozwijanie komunikacji niewerbalnej

8. Metody dydaktyczne:

- analiza struktury języka migowego
- samodzielne przygotowanie i prowadzenie zajęć powtórzeniowych
- tworzenie tekstów własnych dla potrzeb prezentacji

9. Forma i warunki zaliczenia przedmiotu, w tym zasady dopuszczenia do egzaminu, zaliczenia z przedmiotu, a także formę i warunki zaliczenia poszczególnych form zajęć wchodzących w zakres danego przedmiotu:

FORMA ZALICZENIA : test pisemny

FORMA EGZAMINU : prezentacja własnego tekstu

10. Elementy składowe oceny końcowej:

- aktywność na zajęciach : 15 %
- testy śródsesemtralne : 25 %
- samodzielne prace : 10 %
- test końcowy : 50 %

11. Całkowity nakład pracy studenta potrzebny do osiągnięcia efektów w godzinach:

- lektorat – ćwiczenia – 30 h / semestr
- przygotowanie się do zajęć – 15 h
- samodzielna praca – 5 h
- przygotowanie się do egzaminu – 10 h

12. Treści merytoryczne przedmiotu:**GRAMATYKA :**

- alfabet języka migowego
- liczebniki główne i porządkowe
- zasady łączenia daktylografii i ideografii
- zasady tworzenia czasu przeszłego i przyszłego

SŁOWNICTWO :

dzień ; dobry ; mężczyzna ; pan ; kobieta ; pani ; jest ; są ; być ; do ; od ; dla ; widzieć ; mówić ; lubić ; migać ; czy ; tak ; nie ; dziecko ; dzieci ; noc ; źle ; zły ; uczyć ; się ; szkoła ; internat ; dlaczego ; bardzo ; chcieć ; można ; tu ; tutaj ; zaimki osobowe ; mój ; twój ; jego ; nasz ; wasz ; ich ; czyj ; jak ; jaki ; nazwisko ; odmiana czasownika „mieć „ ; imię ; na ; gdzie ; mieszkać ; mieszkanie ; pokój ; mieszkanie ; sprawa ; adres ; nie chcieć ; ojciec ; matka ; rodzice ; praca ; pracować ; zawód ; ile ; rok ; lata ; to ; dlatego ; umieć ; wiedzieć ; głuchy ; głuchoniemy ; słuch ; słyszeć ; ośrodek ; wychowywać ; dyrektor ; nauczać ; nauka ; ulica ; numer ; nie wolno ; chłopiec ; dziewczynka ; rodzeństwo ; brat ; siostra ; studia ; kurs ; teraz ; co ; robić ; musieć ;

obowiązek ; starać się ; iść ; chodzić ; pójść ; kto ; przed (czasowe) ; po (czasowe) ; jechać ; był ; będzie ; kiedy ; dzisiaj ; jutro ; pojutrze ; za 3 dni ; wczoraj ; przedwczoraj ; 3 dni temu ; czas ; nie mieć ; miesiąc ; tydzień ; poniedziałek ; wtorek ; środa ; czwartek ; piątek ; sobota ; niedziela ; który ; godzina ; minuta ; sekunda ; rano ; południe ; północ ; wieczór ; i ; oraz ; kogo ; koniecznie ; wakacje ; styczeń ; luty ; marzec ; kwiecień ; maj ; czerwiec ; lipiec ; sierpień ; wrzesień ; październik ; listopad ; grudzień ; data ; święto ; wiosna ; lato ; jesień ; zima ; pora ; kalendarz ; ale ; lecz ; za ; albo ; nie wiedzieć ; nie umieć ; nie lubić ; Polska ; Warszawa ; miasto ; wieś ; Poznań ; Bydgoszcz ; województwo ; Gdańsk ; Gdynia ; Katowice ; wyjeżdżać ; przyjeżdżać ; Kielce ; Konin ; Kraków ; Lublin ; Częstochowa ; leżeć ; wschód ; zachód ; północ ; południe ; wycieczka ; podróż ; Łódź ; Olsztyn ; Oświęcim ; Szczecin ; daleko ; blisko ; nad ; pod ; morze ; góry ; rzeka ; jezioro ; Wrocław ; Zakopane ; las ; drzewo ; spacer ; park ; świat ; część ; kontynent ; Europa ; Azja ; Afryka ; Ameryka ; Australia ; Antarktyda ; Arktyka ; państwo ; Rosja ; Niemcy ; Czechy ; Litwa ; Bułgaria ; Rumunia ; różowy ; Węgry ; Francja ; Włochy ; Szwecja ; Słowacja ; Holandia ; Anglia ; USA ; duży ; dużo ; mały ; mało ; mniejszy ; większy ; samolot ; latać ; pociąg ; statek ; płynąć ; kierować ; wszystko ; razem ; sam ; samotny ; zarząd ; samorząd ; wybór ; zebranie ; regulamin ; przychodzić ; każdy ; prawo ; książka ; legitymacja ; czytać ; przepraszać ; dziękować ; prosić ; klasa ; lekcja ; usiąść ; cichy ; cisza ; głośno ; hałas ; hałasować ; krzyk ; krzyczeć ; głośno ; przerwa ; tablica ; tabelka ; język ; trudny ; łatwy ; trzeba ; potrzeba ; powtarzać ; pamięć ; zapomnieć ; uważać ; matematyka ; liczba ; zdanie ; zadanie ; rozwiązywać ; zawiązywać ; przykład ; na przykład ; dokładnie ; pisać ; długopis ; pokazać ; pytanie ; pytać ; rozumieć ; jeżeli ; jeśli ; już ; tylko ; początek ; zaczynać ; koniec ; kończyć ; między ; przez ; próba ; powiedzieć ; zamiast ; przy ; myśleć ; pomysł ; stopień ; otrzymać ; dostać ; spóźnienie ; obecność ; kolor ; jasny ; ciemny ; czarny ; biały ; czerwony ; niebieski ; żółty ; zielony ; Estonia ; brązowy ; srebro ; złoto ; sprawiedliwość ; usprawiedliwienie ; dawać ; plan ; mapa ; spokój ; rozmawiać ; przeszkadzać ; rzut ; łobuz ; jeszcze ; odpowiadać ; odpowiedzialność ; aby ; żeby ; wychodzić ; nagroda ; kara ; nagana ; mi ; mnie ; ci ; ciebie ; tobie ; cię ; prawda ; podobny ; prawdopodobnie ; kłamać ; szybko ; wolno ; pilnować ; portier ; portiernia ; drzwi ; okno ; zamykać ; otwierać ; wstawać ; korytarz ; spać ; sypialnia ; łóżko ; porządek ; bałagan ; sprzątać ; pościel ; grupa ; zawsze ; pomoc ; pomagać ; toaleta ; papier ; myć ; mydło ; materiał ; ręcznik ; kąpiel ; łazienka ; woda ; zimno ; ciepło ; hotel ; zniżka ; meldować się ; zameldowanie ; zaproszenie ; wsiadać ; wysiadać ; wymagać ; wczasy ; urlop ; Turcja ; Szwajcaria ; Hiszpania ; Grecja ; Japonia ; Indie ; Meksyk ; długi ; krótki ; inny ; inaczej ; wyspa ; koleżeński ; też ; również ; telefon ; telefonować ; klucz ; codziennie ; często ; rzadko ; czasami ; pudło ; skrzynia ; telewizor ; włączyć ; wyłączyć ; film ; oglądać ; gazeta ; program ; wola ; gorzej ; lepiej ; nowy ; nowoczesny ; ważny ; tłumaczyć ; ciekawy ; interesujący ; mądry ; głupi ; jeść ; zjeść ; jadalnia ; stołówka ; gotować ; głód ; śniadanie ; obiad ; kolacja ; pić ; napój ; herbata ; kawa ; mleko ; kubek ; chleb ; bułka ; smarować ; masło ; świnia ; smalec ; ser ; jajko ; jajka ; ogórek ; sól ; cukier ; słodki ; gorzki ; łyżka ; łyżeczka ; widelec ; nóż ; zupa ; grzyb ; ziemniaki ; mięso ; kiełbasa ; makaron ; kasza ; bez ; jabłko ; kompot ; pomidor ; kuchnia ; smak ; smakować ; smaczny ; smacznego ; wzajemnie ; patelnia ; smażyć ; garnek ; talerz ; drób ; królik ; zając ; szynka ; wędlina ; oliwa ; warzywa ; owoc ; kapusta ; sałata ; fasola ; marchew ; pietruszka ; śmietana ; wódka ; spirytus ; wino ; piwo ; alkohol ; pijany ; trzeźwy ; restauracja ; bar ; pragnienie ; gasić ; przygotować ; gotowy ; impreza ; czajnik ; szkło ; szklanka ; lód ; lodówka ; karmić ; kotlet ; kura ; kaczka ; indyk ; groch ; ryż ; młodość ; stary ; świeży

; przepis ; tort ; ciastko ; winogrono ; gruszka ; cytryna ; ocet ; pomarańcza ; brać ; wziąć ; tramwaj ; autobus ; samochód ; rower ; czekać ; przystanek ; późno ; wcześniej ; człowiek ; ludzie ; bilet ; normalny ; ulgowy ; pieniądze ; złote ; grosze ; kosztować ; kupić ; kupować ; sprzedać ; sprzedawać ; teatr ; kino ; sklep ; cena ; płacić ; bogaty ; biedny ; gubić ; chować ; poczta ; list ; znaczek ; polecenie ; wysłać ; e-mail ; paczka ; kolejka ; wpłata ; wypłata ; pozdrowienia ; muzeum ; wystawa ; obraz ; wygląd ; rzeźba ; zabytek ; pomnik ; kościół ; prosto ; krzywo ; zdjęcie ; fotografować ; przyroda ; biologia ; zwierzę ; krowa ; kot ; pies ; ptak ; ryba ; pogoda ; deszcz ; pada deszcz ; śnieg ; pada śnieg ; parasol ; mokry ; suchy ; burza ; wiatr ; ziemia ; powietrze ; niebo ; słońce ; chmura ; mróz ; mgła ; ślisko ; okulary ; sport ; rekreacja ; ferie ; boisko ; stadion ; piłka ; mecz ; drużyna ; wyścig ; miejsce ; wynik ; biegać ; skakać ; wysokość ; wygrać ; przegrać ; gimnastyka ; łyżwy ; narty ; jeździć na nartach ; sanki ; pływać ; ćwiczyć ; trening ; zabrać ; obóz ; miękki ; twardy ; położyć (się)
położyć (coś) ; karty ; gra ; grać ; cieszyć ; bawić ; śmiech ; wesoły ; smutny ; nuda ; kłótnia ; denerwować ; szczęście ; kochać ; taniec ; zespół ; podobać ; trochę ; życzenie ; wstyd ; zmęczenie ; zostać ; potem ; bać ; przypominać ; faks ; choroba ; lekarz ; gorąco ; gorączka ; czuć ; ból ; głowa ; urodzić ; badanie ; żołądek ; ząb ; kazać ; zdrowie ; kaszel ; katar ; gardło ; przeziębienie ; termometr ; prześwietlenie ; zakaz ; krew ; ciąża ; odpoczynek ; wypoczynek ; opieka ; życie ; lekarstwo ; apteka ; tabletki ; zapalenie ; płuca ; wypadek ; natychmiast ; szpital ; bezpieczeństwo ; niebezpieczeństwo ; śmierć ; umrzeć ; płacz ; ksiądz ; miłość ; ślub ; małżeństwo ; syn ; córka ; rodzina ; zamek ; zwiedzać ; szukać ; wyrzucać ; przynosić ; historia ; dawno ; średni ; osoba ; dowód osobisty ; decyzja ; załatwić ; problem ; informacja ; spółdzielnia ; inwalida ; biuro ; przyjmować ; podanie ; skierowanie ; polityka ; urząd ; niszczyć ; wojna ; walka ; prezydent ; premier ; ładny ; strajk ; budować ; należeć ; szatnia ; recepcja ; schody ; piętro ; brak ; garaż ; klub ; występ ; zamówienie ; sanatorium ; rehabilitacja ; pobyt ; stół ; nosić ; pożyczka ; lampa ; ciężko ; lekko ; czysty ; brudny ; konkurs ; siła ; słaby ; uczciwy ; spotkania ; ogłoszenie ; dochód ; opalać ; praktyka ; dyskusja ; bank ; odległość ; drogo ; tanio ; osobno ; ostatni ; paszport ; zarobek ; kredyt ; taksówka ; umowa ; zakład ; kawiarnia ; pocztówka ; odmowa ; przyczyna ; oszczędzać ; rezerwacja ; okropny ; kilometr ; oddawać ; prasa ; ostry ; rachunek ; reszta ; wygoda ; prywatny ; rezygnować ; około ; turystyka ; zajęty ; uśmiech ; przeciwny ; dowód ; dokument ; dewizy ; fałszywy ; kultura ; kosz ; służba ; winda ; gdy ; prysznic ; trasa ; dworzec ; centrum ; skąd ; dokąd ; specjalny ; stanowisko ; posiadać ; pomyłka ; błąd ; ekspres ; ambasada ; podpisać ; zapisać ; kontrola ; ubezpieczenie ; pożar ; bagaż ; pół ; prowadzić ; brzydki ; sekretariat ; bić ; kawaler ; panna ; oczywiście ; zaufanie ; bezpłatny ; ubranie ; rozbierać ; bluzka ; garnitur ; spodnie ; majtki ; rajstopy ; rękawiczki ; spódnica ; sukienka ; sweter ; krawat ; fartuch ; płaszcz ; czapka ; kurtka ; szalik ; buty ; obuwie ; podwyżka

13. Wykaz literatury podstawowej i uzupełniającej, obowiązującej do zaliczenia danego przedmiotu:

Literatura obowiązkowa:

Anżelina Pera PODSTAWY JĘZYKA MIGOWEGO –skrypt własny

Literatura uzupełniająca:

Bogdan Szczepankowski „ Język migany w szkole ” 1 ;2 ; 3

Józef Kazimierz Hendzel “ Polski słownik języka migowego ”

14. Język wykładowy: polski i migowy

15. Praktyki zawodowe w ramach przedmiotu brak